Usagi no Fansub
Presents:
Kudamimi no Neko
Cleaner: Ryu
Translator: Jay & Lina
Proof: AlyssaGargilar
TypeSet: Elvina-chan
DOWNLOAD AND VISIT US ON:
USAGI.NF.WORDPRESS.COM/ENGLISH

# Usagi no Fansub is recruiting!

We need Cleaners, Translators (Jp, Ch, Kr) and Typesetters!

Join Usagi no Fansub so we can bring you more chapters and manga even faster! Send us a message to usaginofansub@live.com or Facebook.com/UsagiNoFansub

SIGH...
CLANK CLINK CLINK...
SHIVER
SHIVER
AH YEAH
ARE YOU NOT GOING TO DRINK IT? IT'S GOING TO GET COLD.
NENEKO-SAMA.
WHAT ARE YOU DOING?
SHIVER SHIVER SHIVER SHIVER
SHAKE SHAKE SHIVER SHIVER
splash splash

4th Story
Exorcism and Fish

ARE YOU TENSE?
YES
BECAUSE WE ARE GOING TO DO EXORCISM FROM TODAY AND I WAS NERVOUS.
AND I COULDN'T SLEEP PROPERLY LAST NIGHT..
AHH
THAT IS WHY YOU HAVE DARK CIRCLES UNDER YOUR EYES.
YOU SHOULD JUST BE LIKE NORMAL?
THAT NORMAL IS WORRYING ME..
?
I HAVE WORKED HARD,
BUT DID I REALLY DO RIGHT? MAYBE I DID WRONG..
MAYBE THEN I COULD HAVE FAILED
SHUDDER
WHEN I THINK THAT I COULDN'T TAKE IT..
SHUDDER
WHEN NEKO REMEMBERS SOMETHING YOU GET SWEPT AWAY IN IT.

You couldn't sleep last night too
IF YOU ARE SO TENSE LIKE THAT, YOUR BODY WON'T BE ABLE TO TAKE IT.
I KNOW, SO I AM TRYING NOT TO THINK ABOUT IT
BUT MORE I STILL,

WHEN YOU ACHIEVE YOUR GOAL, IT DOESN'T MATTER WHAT WAY YOU TOOK.

I KEEP HAVING BAD THOUGHTS...

LEAN
TO REFRESH YOUR MOOD,
DO YOU WANT TO TAKE A WALK IN THE GARDEN?

THEN,
CLATTER

BUT
WHY THE COLLAR...?!
I WANTED TO AVOID YOU RUNNING AWAY WHILE YOU WERE THINKING TOO MUCH
I'M NOT RUNNING AWAY
WHAT DOES SHICHIKAGE THINK THAT I AM?!
AS LONG AS YOU ARE TIED UP, I THINK YOU ARE GOING TO VALUE YOURSELF MORE...
DO YOU HAVE A COMPLAINT?
COMPLAINT?
THAT IS NOT RIGHT!!
YOU SHOULD STOP DOING SHAMEFUL THINGS!!
IF SOMEBODY SEES YOU THEY ARE GOING TO THINK THAT YOU ARE A PERVERT!!
THEY CAN'T SEE ME IN A LARGE GARDEN LIKE THIS...

KYA
.....
THEY COULD.
AAAAAAAAA

NO WAY.
I DIDN'T KNOW NEKO-CHAN HAD A HOBBY LIKE THAT...
N-
NO!
IT WASN'T ME... AND SHI-CHIKAGE DID
IT'S OKAY. I DON'T TALK ABOUT MY FRIEND'S HOBBIES TO PEOPLE
Everybody has different tastes.
MIYA-CHAN, LISTEN TO ME!
WHILE YOU ARE TALKING, YOU ARE NOT STRUGGLING
She is a type who listens to you even though she says I don't want to. I don't want to.
SNAP

SWOOSH
WAAAAH!
SHICHIKAGE IS REALLY AN IDIOT!
I REALLY HATE YOU!!
I TOLD YOU THAT I DON'T WANT TO!
SHICHIKAGE FORCED ME TO DO IT!
RELEASE
CLANK

I AM SORRY
EH?
I WANTED TO MAKE NEKEKO-SAMA LESS TENSE
BUT I PLAYED TOO MUCH OF A JOKE...
I DON'T WANT TO BE HATED BY NEKEKO-SAMA...
HEY SHICHI-KAGE
AH...
EH.

DASH
BECAUSE I AM SHOCKED BY BEING HATED BY YOU, I WILL NOT EAT OR DRINK AND STAY IN MY ROOM FROM TODAY
SHICHI-KAGE?!
WAIT, I'M SORRY. I WENT TOO FAR!
Clench
O-
OKAY. IT'S OKAY IF YOU DO IT A LITTLE.
WA... WALK...
NENEKO-SAMA IS KIND...
Just now Shichikage's face turned into a demon.
He trained her!
Here! Hold on tight!

HUH?!
MIYA-SAMA,
DO YOU WANT TO DO IT TOO?
Of course. I'm the one who gives the order
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, ARE YOU AN IDIOT?!
I'M GOING TO CRUSH YOU!
WHY
BUT..
IT IS NICE TO SEE THEM LIKE THIS.
Is it?
WHAT?
THERE IS A SMOKE...
AND A DELICIOUS SMELL.
Sniff
Sniff
You totally rejected me and that's good too.
Awww

HEY, THE MUSHROOM IS ALL ROASTED NICE.
Uwah~ Soft and warm~
WE ARE ROASTING THE FISH AND THE SWEET POTATO AS WELL, ENISHI
THE POTATO ARE READY TOO~
IT SMELLS NICE
I SEE.
IT WOULD BE THE BEST IF WE HAVE A BEER.
Mirai-kun should drink just coke.
Drool

IT LOOKS DELICIOUS DOESN'T IT? IT WAS JUST NOW ROASTED
YOU SHOULD JOIN US

THE SMELL WAS COMING FROM WHERE ENISHI-SAN WAS.
rustle
YOU ARE HERE BY THE SMELL, WELCOME~

I CAN SMELL SOMETHING SEXY FROM THERE.
What? Do you have a nasturtsie like that?
IT LOOKS DELICIOUS
It smells nice.
NENEKO-CHAN WHAT DO YOU WANT TO EAT? JUST CHOOSE WHAT YOU WANT~
AH
I RECOMMEND THIS~
Reach
HUH? WHAT NENEKO-CHAN?
AREN'T YOU GOING TO EAT IT?
SWEETFISH ROASTED WITH SALT.

I'M SORRY I DIDN'T KNOW ABOUT THAT
I WILL CHANGE IT TO ANOTHER ONE!
I THOUGHT THAT SHE ATE EVERYTHING WELL...

TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
TREMBLE
IT LOOKS SCARY, SO SHE CAN'T EAT IT
EH?! IS THAT SO?!

NO
SHE SHOULDN'T BE A PICKY EATER.
SO THIS IS OKAY

IS IT OKAY IF YOU DON'T LOOK AT THE FISH?
I WILL PUT IT IN YOUR MOUTH.
NOT .. LOOKING..
HERE, I'LL GIVE IT TO YOU NICELY.
ISN'T IT DELICIOUS? WOULDN'T IT BE A WASTE?
OH...
SQUEEZE
O..
OKAY!
YEAH.
I am asking you, please!

NEKO-SAMA, YOU SHOULD EAT IT WHILE CLOSING YOUR EYES
EH?!
CLOSING MY EYES!?

MUNCH
NH ?
ABOUT HERE!!
Lick
AH!
Sniff
AH,
A GOOD SMELL...
Sniff
Munch
Mun..
Munch
Munch
Munch
Reach
SHE BIT THE HEAD..
ch
UGH?!
Ugh
IT..
IT'S BITTER..
WHAT IS THIS. ?
IT IS NOT YUMMY AT ALL..
SCA
TA

Shidukana, have some porridge for her.
POOR GIRL...
UWAAAAH!!
DASH
CLUNK
RATTLE...
The head... I ate...
The head of a fri...
SHIVER
SHIVER
SHIVER
The head, and there was a hole in the head. There was a hole... the head, the hole. Ugh...
NENEKO-SAMA...
Gulp
Gulp
Gulp Gulp
WAH!

SHIGA-KAGE...
ENISHI WANTED YOU TO REFRESH YOUR MOUTH
It's roasted Otaru
...ARE YOU OKAY?
AM I OKAY?!
SHIVER SHIVER
WHAT DOES IT MATTER, WHAT DO YOU THINK I ATE?
THE HEAD OF THE FISH.
SHIVER
DON'T SAY IT.
I WAS GOING TO REFRESH MY MOOD.
BUT I WAS ASHAMED BECAUSE I HAD A DOG COLLAR ON.
AND BECAUSE OF THE FISH, THIS IS A BITTER MEMORY.
A new trauma...
MY HEAD IS A MESS...
freezes
Ah.

Just now,
I'm no longer tense in my head.
I couldn't even sleep before.
HMM
THAT'S GOOD.
HERE'S A POTATO.
But I can't forgive such method
ARE YOU NOT GOING TO EAT IT?
I'LL EAT IT.
Gulp
HUH

turn
SO WE PATROL THE STREET WHEN THERE ARE NOT MUCH PEOPLE AROUND, AND WE GATHER THEM.
THEN WE SEND THEM TO HEAVEN...

But...
THE EVIL SPIRITS CAN APPROACH US EASILY WHO HAS SPIRITUAL POWER.

IT'S BECAUSE SHE ATE FISH HEAD BEFORE
Stare...

This is not good I shouldn't be tense.
If this continues, I'm going to fail.
Sigh
If I fail, I can't be a miko

Thump
Thump
NEKO-CHAN, ARE YOU OKAY? YOUR FACE DOESN'T LOOK TOO GOOD?
IT'S OKAY...
But when the real thing comes, I still get tense.
Thump
Thump
Thump
Thump
Thump
Thump

SPIT
SPIT
I CAN'T FAIL
SPIT
I CAN'T FAIL.
I CAN'T FAIL.
I CAN'T FAIL.
SEEEE
ETHE
NENEKO-SAMA, THAT'S NOT GOING TO WORK.
You are only adding more pressure
NO
THAT IS
NEKO-CHAN!
FWOOOSH
IT IS HERE.

BUT...
THE EVIL SPIRIT...
Fluff
fly
IT IS SOMEWHAT CUTE.
THEN MEME-CHAN, ASK ENISHI TO CREATE A BARRIER.
YE... YES
IS IT OKAY WITH A SMALL FRY LIKE THAT?
fluff
WELL, BUT IT IS STILL AN EVIL SPIRIT! WE'RE GOING TO DO THIS FOR THE FIRST TIME!
fluff
DIRECTOR...

IF YOU ARE IN A BARRIER, YOU DON'T HAVE TO CARE ABOUT YOUR SURROUNDINGS.
FWOOSH
WE WILL GUARD THE OUTSIDE.
SO DO YOUR BEST ON YOUR FIRST EXORCISM!
YES!

Okay
Let's be calm..
It's okay..
!
LOOK!
RUMBLE
Fwush
!?
THERE...
Fwush
THERE ARE MORE!?
There is really a lot of it
Fwuuush...
RUMBLE
?
NEKO-CHAN?!
THUD
Kyaa...
Woosh

JOLT...
EH...
PAIN
UGH-
IT HURTS...!
JUMP
NEKO-SAMA!
AH...
I_ I'M SURROUNDED!?
SHAKE
SHAKE
SHAKE

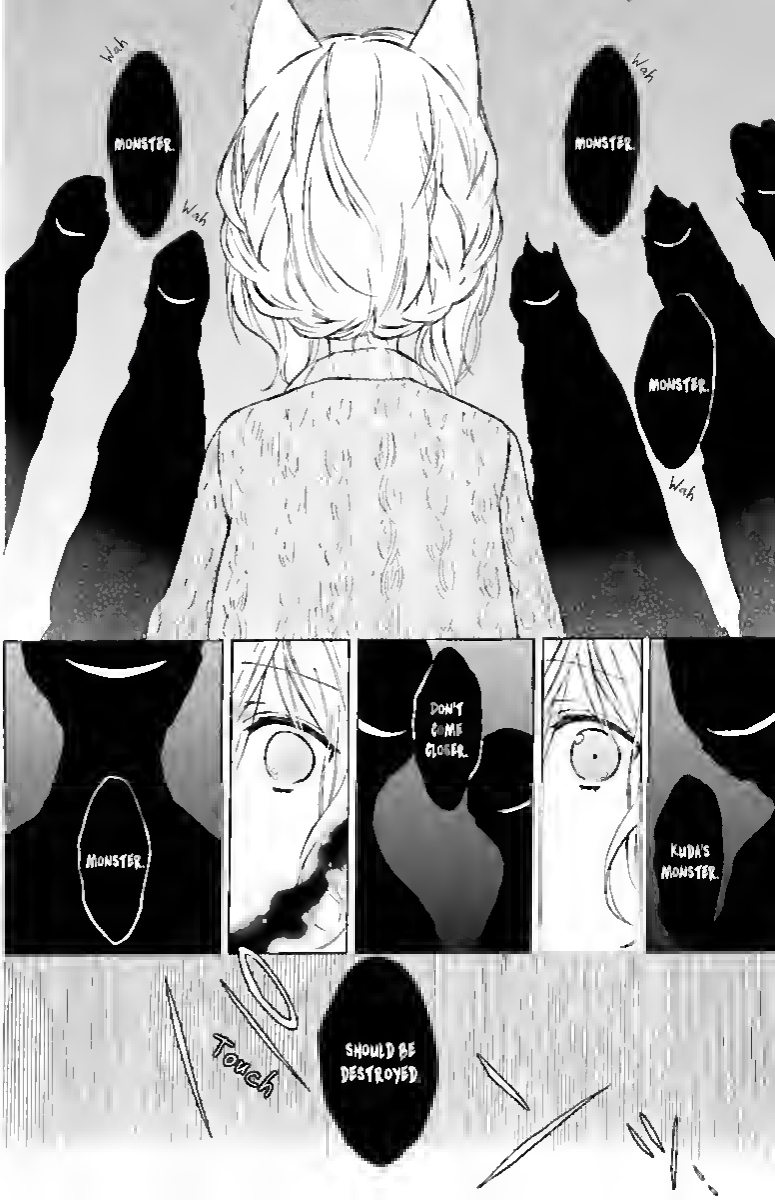
PROBABLY
THEY ARE REACTING TO NENEKO'S KUDA
THEY WANT TO EAT NENEKO-CHAN AND TAKE KUDA
AM I GOING TO BE EATEN..?
YOU LOOK DELICIOUS
I AM NOT
HOW DARE YOU ATTACK NEKO-CHAN
STAND
EVEN THOUGH YOU ARE CUTE I WILL CRUSH YOU!
LET'S GO!
Temple soul Shigetsu, I am ordering you,
For me...

Swoo
Dance!
YES.
glow
I WILL FOLLOW YOUR ORDER.
NENEKO-SAMA
Y...
YES!
ヤッ

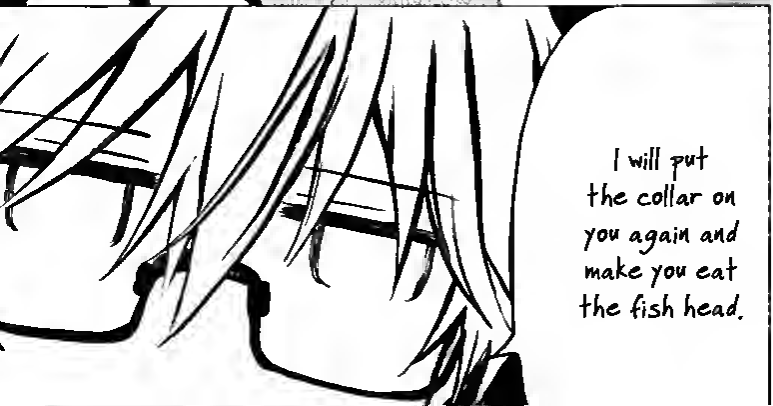
Huh?
My power.
Oh.
FWISH
IT'S ENDLESS.
POP
POP
POP
WE MUST ATTACK THE MAIN BODY...
IF THEY'RE GROUPED LIKE THIS, WE CAN HARDLY FIND IT
I can't move...?
!

Why...
NEKO-CHAN!
PLEASE DO THE CEREMONY! WE HAVE TO TAKE ALL OF THEM AT ONCE, IT WILL NEVER END!
...Am I tense? But...
Why...
Kuda is responding...
to that touch before?
MAYBE.

YES.
YOU SHOULD WAIT HERE...
MIRAI-CHAN.
Hurry.
I must do the ceremony.
I can't be one.
If I can't send them to heaven, I can't be a miko...
NEKO-CHAN!
I can't send them to heaven like this.


Wah
MONSTER.
Wah
MONSTER.
Wah
MONSTER.
Wah
MONSTER.
DON'T COME CLOSER.
KUDA'S MONSTER.
Touch
SHOULD BE DESTROYED.

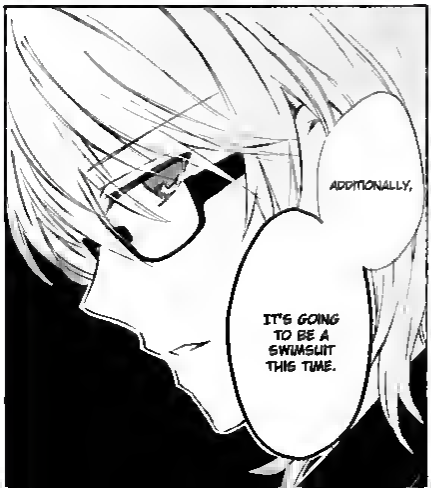
WHAT ARE YOU DOING?
IF YOU DON'T
DO THE CEREMONY NOW...


I will put the collar on you again and make you eat the fish head.

UGH, IT MADE ME FEEL BAD..
I WAS ABOUT TO FORGET IT, BUT MY MOUTH IS FEELING THAT BITTER-NESS AGAIN
SHICHI-KAGE IDIOT! DEVIL! GOBLIN!
THEN,

KYAA AAAA!!
SHOCK

JUST THINK ABOUT ME
EH?


ADDITIONALLY,
IT'S GOING TO BE A SWIMSUIT THIS TIME.

FOCUS AND ONLY THINK ABOUT ME.
AND DO THE CEREMONY.

SWIM-
BLUSH
SWIM... YOU MEAN THAT SMALL THING?
HO-
IF YOU DON'T HURRY, SOUNOICHI IS IN DANGER.
UGH...
!
Ah...
I can move.
Shichi-kage...

MIYA-CHAN!
I'M SORRY TO BE LATE
NEKO-CHAN!
FWUSH
Chair seal Shichibage,
Nenoko is ordering you
Please, bind them!
ROGER.
Swish

BURST
Pop
Pop
Pop
Pop
Pop
Pop
Pop
Pop
Pop
Pop
Pop
Pop
Pop
Pop
Pop
Fu
THIS IS GOOD SOMETHING HAPPENED
IT'S LIKE A FIREWORK...
OH- IT LOOKS EXCITING

Roll
THIS IS THE PIECE OF THE SOUL WHICH WE RETRIEVED TODAY.
HERE.
THEN NENEKO-CHAN, MIYA-CHAN.
HOLD OUT YOUR RIGHT HAND.
DO THE CEREMONY.
YE-
YES!
REACH
As Miko,
I am ordering you,
The twisted should go where they should.
to the right place.

Whoom
Ah.
WOBBLE
GRAB
WAH

ARE YOU OKAY?
NOW...
SOME-WHAT...
For the moment...
I couldn't feel...
My ears.

LOOK AT YOUR RIGHT HAND.
Now, the end!
With this,
Congratulation to Miya-chan and Neko-chan!
YOU SHOULD BOTH DO YOUR BEST!
IT IS A FIRST STEP FOR NOW.
IT'S STARTING NOW

The possibility...
My conviction got changed inside me.
If i can become a miko then I can send Kuda to the heavens
YES!
LET'S GO BACK FOR NOW
NENEKO-CHAN.
WHEN WE GO BACK, I WANT TO DRINK~
RIGHT, YUKARI-CHAN~
YES, YES, YOU SHOULD
WELL DONE ON YOUR FIRST JOB
THANK YOU
.....
WAS IT OK?

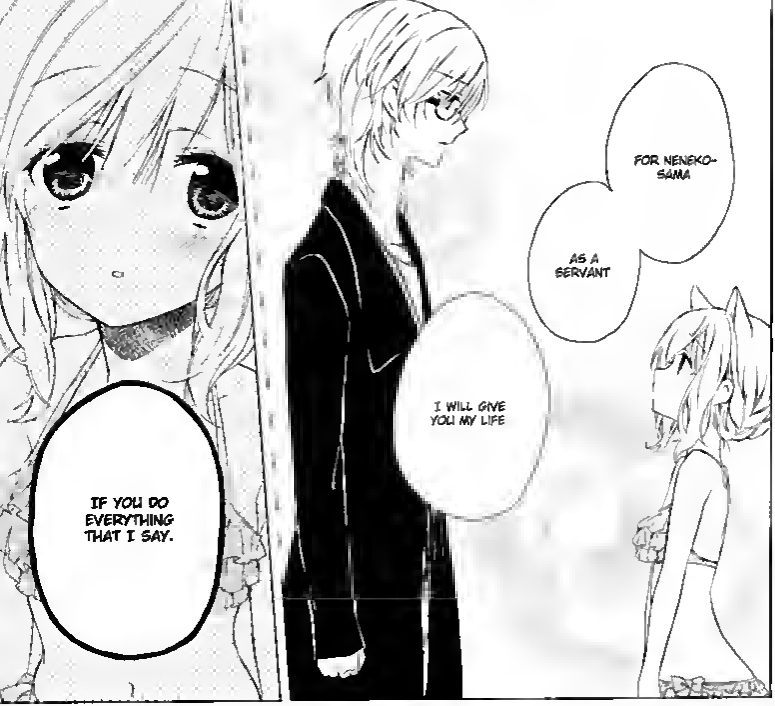
I WAS TOO TENSE AND COULDN'T MOVE
SOMEHOW...
I'M SORRY
My heart is still beating fast.
EVERYBODY IS TENSE AT THE BEGINNING
DON'T MIND TOO MUCH.
YES.
...BUT,
MY FIRST CEREMONY WAS SUCCESSFUL, SO I AM FEELING A LITTLE MORE CONFIDENT
I HAVE A NEGATIVE PERSONALITY, SO I ALWAYS WORRY ABOUT THINGS.
I MIGHT ONLY GET TENSE ON THE JOB... BUT I WILL DO MY BEST.
TO SEND EVIL SPIRITS TO HEAVEN AND COLLECTING PIECES
TO BECOME A PROUD PREISTESS
To send Kuda into heaven.

So,
I must try harder.
And I didn't do it alone.
But,
I have a conviction
and I am confident.
...RIGHT.
HE MADE THIS IN THE AFTERNOON EARLIER
HE
shuku
shuku
I SHOULDN'T HAVE PUT THE PATTERN ON IT. IT IS A FAILURE.
CAN I TAKE THEM OFF NOW?
NO.
failed

THIS IS FRILL AS WELL,
SHICHIKAGE LIKES CLOTHING WITH FRILLS
No.
I DIDN'T SAY THAT, BUT NENEKO-SAMA DID
EH? ME?
But Neneko-sama looks good with frills.
IT... IT IS CUTE AS WELL AND I DON'T HATE IT
DID I SAY THAT?
WELL... I HEARD ABOUT IT SOME YEARS AGO
Your taste changed? You don't like frills?
YES...
This is okay.
I AM SORRY I CAN'T REMEMBER.
HE REMEMBERS SMALL DETAIL LIKE THAT
SHALL I MAKE IT AGAIN?
LOOK,
SHICHIKAGE...
THANK YOU FOR TODAY.

I COULD GO FORWARD BECAUSE OF YOU.
TO LEAD ME LIKE THIS...
I WAS HELPED A LOT FROM SHICHIKAGE TODAY

DON'T WORRY ABOUT IT.
I EXIST BECAUSE OF NENEKO-SAMA.
WELL...
SHICHIKAGE'S METHOD IS NOT GOOD!
AH, BUT!


IF YOU DO EVERYTHING THAT I SAY.
I WILL GIVE YOU MY LIFE
AS A SERVANT
FOR NEKO-SAMA

I AM GOING TO WRITE MY DIARY AND SLEEP NOW!
WASH!
WASH!
I WILL CHANGE INTO DIFFERENT CLOTHES!

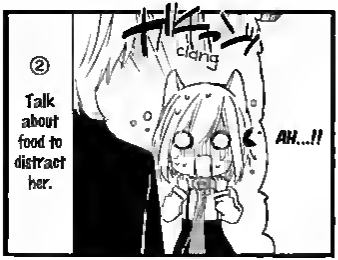
I DON'T KNOW ABOUT YOU ANYMORE, SHICHIKAGE, YOU IDIOT!
ISN'T IT LIKE I AM YOUR SERVANT?!
MOTIVES ARE IMPORTANT
YOU BASTARD! YOU ALWAYS TALK LIKE THAT!

CLANK
YOU CAN WRITE IT?
I AM SOOOO-RRY~
NOW, LET'S OPEN THE PAGES
whack
YOU
BULLY SERVANT
whack
I AM SORRY.
turn
EEH?!
THEN I WILL LET YOU GO IF YOU WRITE A THANK YOU PAGE FOR ME.
JOLT
SO
SO...

♪
♫
CONGRATULATIONS FOR TAKING A ONE STEP FURTHER.
EH? WHAT DID YOU SAY?
NOTHING
♪
♬
WHOOSH

# I want to be connected with Neneko-sama.

BECAUSE, I DON'T UNDERSTAND WHO WOULD PUT SOY SAUCE IN A SWEET AND DELICIOUS PUDDING.
EVEN IF YOU SAY THAT SOMETHING LIKE A SEA URCHIN.. I DON'T KNOW ITS FLAVOUR.
IT'S A LIE!
YOU'RE WRONG
I..I WON'T LET YOU TRICK ME WITH THAT LIE.



You see? It's easy, right?

illust：
藤原ここあ

illust：中山幸
次ページは
豪華ゲストイラスト&
応援コメントページ！

illust：
なもり
子猫ちゃんと
宮ちゃんが
かわいすぎる…!!!
2巻もすっごく
たのしみです
なもり

『くだみみの猫』
1巻発売おめでとうございます
illust：
原悠衣
『中山先生の慕かれるキャラクターは、女の子も男の子もどちらも魅力的で憧れます。子鼠と宮ちゃんが仲良しになるエピソードが、たまらなく好きなので2人を描かせて頂きました。今風の鼠鼠も楽しみにしています！』
Hara.